



HATTERSHEIM

geht (R)aus

Mit buntem Rahmenprogramm
für GROß und KLEIN

ZAUBEREI

SHOW

MUSIK

6. JULI 2024

ab 14.00 Uhr

2BÜHNEN+
und mehr **Walking-Acts**

Grußwort

von Bürgermeister Klaus Schindling



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Besucherinnen und Besucher,

bereits zum zweiten Mal findet dieses Jahr das Hattersheimer Innenstadt „Hattersheim geht (R)aus“ statt. Das Team der städtischen Wirtschaftsförderung hat wieder ein sehr tolles und abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein auf die Beine gestellt. Auf verschiedenen Bühnen gibt es Bands, DJs, Clowns, Komik und Akrobatik und in der gesamten Innenstadt sind Walking Acts unterwegs. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ermöglicht wurde dies nicht nur durch die Fördermittel des Landesprogramms „Zukunft Innenstadt“, sondern auch durch lokale Sponsoren: Ambiente-Reiseservice, Hilscher, Mainova und Taunus Sparkasse. Für die Unterstützung danke ich allen Sponsoren sehr herzlich.

Die Attraktivität der Innenstadt durch zeitgemäße Angebote für die Bürgerinnen und Bürger zu erhöhen ist für mich ein sehr wichtiges Anliegen. Das Innenstadtfest soll somit auch auf die ansässigen Geschäfte und Lokalitäten aufmerksam machen und zur Belebung der Innenstadt beitragen. Gemäß dem Motto „Laaf net fort, kaaf am Ort“ können wir alle die örtlichen Geschäfte unterstützen!

Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern ein wunderschönes Innenstadtfest mit vielen tollen Momenten und freue mich auf viele Gäste aus Hattersheim, Eddersheim, Okriftel und der Umgebung!

Ihr

Klaus Schindling
Bürgermeister





Hilscher-Bühne „Family & Friends“

Frankfurter Straße

präsentiert von Ihrer Hilscher Gesellschaft für Systemautomation mbH

- Ab 14:00 Uhr:** **Eröffnung und Begrüßung**
- Anschließend:** **Mitmachkonzert für Kinder mit Alex Schmeisser**
- Ab 15:00 Uhr:** **Clown Zappo unterwegs in der Frankfurter Straße**
- Ab 15:30 Uhr:** **„Hattersheim singt“ mit Hanna Serr, Band und Chören – Das Gesangsevent für Alle (Die Liedtexte finden Sie ab Seite 16)**
- Ab 17:30 Uhr:** **Coverband Backtrip**

Alex Schmeisser:

Alex Schmeisser ist Förderschulpädagoge und Kinderliedermacher. Die Konzerte sind ein Mitmacherlebnis der besonderen Art und bieten neue und motivierende Kinderlieder mit viel Bewegung und spielerisch-musikalischen Aspekten. Das kleine Publikum wird aktiv in das Geschehen mit einbezogen. Mit vollem Körpereinsatz wird gemeinsam gesungen, getanzt und musiziert. Das gemeinsame Erleben von Musik in Verbindung mit Bewegung und Spaß steht hier im Mittelpunkt.

Hanna Serr:

Meine Band und ich freuen uns riesig über das tolle Projekt „Hattersheim singt“ und noch mehr über alle, die mitsingen. Je mehr mitmachen, desto größer wird der Spaß am gemeinsamen Singen!

Clown Zappo:

Alles ist vorbereitet, die Zaubervorstellung kann beginnen... Aber wo ist der „Zauberer“? Oh je, der steckt mit seinem Traktor im Autostau... Also hat er seinen Freund „Clown Zappo“ losgeschickt, um die Kinder mit seinen lustigen Kunststücken zu unterhalten. Damit „Zappo“ nicht auf dumme Gedanken kommt, hat er ihm natürlich verboten in die Zauberkiste zu schauen. Aber „Zappo“ wäre kein „Clown“, wenn dabei alles laufen würde, wie vereinbart. Die Neugierde ist größer als das Verbot und es beginnt eine lebhaftere - lustige Zirkusshow, bei der die „Tücke des Objektes“ für eine Menge Überraschungen mit viel Komik sorgt.



Coverband Backtrip:

Energie, besondere Song-Kreationen, hochwertige Musik: BACKTRIP versprüht auf der Bühne eine Menge Lebensfreude. Die fünf Musiker aus dem Rhein-Main-Gebiet und Rheinland-Pfalz wurden 2018 von HR3 als „Die Coverband Hessens“ bezeichnet.



Wir suchen dich!

Werde Teil eines Teams,
das die Zukunft der Automatisierung mitgestaltet.

- Innovation
- Automation
- Familientradition



Ambiente-Bühne „Summer in the City“

Am Markt
präsentiert von Ihrer Ambiente Reiseservice GmbH

15:00 - 20:00 Uhr: Party mit DJ Angelo

20:00 - 23:00 Uhr: Party mit der L.A. Band

AMBIENTE-REISESERVICE

HIER BEGINNT IHR URLAUB!



Am Markt 13-15
65795 Hattersheim
☎ 06190 87 37



DJ Angelo:

Der in Lorschbach wohnhafte DJ Angelo steht seit über 20 Jahren auf verschiedensten Veranstaltungen im und um den Main-Taunus-Kreis hinter dem DJ-Pult. Von Geburtstag bis Firmenfeier, von Kerbezelt bis Hochzeit bringt er mit Hits aus den vergangenen Jahrzehnten jede Menge zum Tanzen. Er ist vielen Menschen im Umkreis vor allem von der Münsterer Kerb oder aus dem City Club ein Begriff.



L.A. Band:

Die bunte Truppe der L.A. Band, deren Mitglieder unter anderem aus Hattersheim, aber auch aus dem Umkreis stammen, kann das breite Repertoire von Schlager über Oldies und Rock'n'Roll bis hin zu Pop bedienen. Was alle ihre gespielten Songs verbindet? Sie erheitern die Stimmung und regen zum Tanzen und Mitsingen an.



Mainova-Lounge

Am Markt
präsentiert von Ihrer Mainova AG

ab 15:00 Uhr: mit Chillout- und Mitmach-Area,
Selfiehotspot und mehr





Walking Acts

rund um den Kirchgarten und die Hauptstraße



Ab 14:00 Uhr: Der Momentesammler, Kalibo, Trio Grande, Duo Zeiteinsprung, Mister van Dee, Rüttli Polter

Ab 16:30 Uhr: Open-Air Hör- und Schauspiel Die Märchenlampe

Michelle Spillner, ihres Zeichens Bühnenkünstlerin, hat die Wirtschaftsförderung der Stadt Hattersheim in diesem Jahr erneut bei der Zusammenstellung des Kleinkunstprogramms unterstützt.

Der Momentesammler:

Seit vielen Jahren reist „Der Momentesammler“ durch Städte, Länder und um die Welt. Dabei erlebt er die unterschiedlichsten Momente, die man finden kann. Um sie nie wieder zu vergessen, bewahrt er die Schönsten, Magischsten, und Verrücktesten in den Schubladen seines „Momente-Mobile“. Wenn Sie ganz zufällig dem Momentesammler auf seinem Weg begegnen, dürfen Sie sicher eine seiner Schubladen mit einem Moment auswählen. Wählen Sie mit Bedacht, denn Sie haben nur eine Wahl und jeder Moment ist einzigartig. Der Momentesammler wird Ihnen dann diesen magischen Moment präsentieren.

Kalibo:

Zauberkünstler Kalibo gehört zu den besten Straßenzaubernern Deutschlands - wo er auftaucht ist Unterhaltung angesagt! Ausgerüstet mit einem Tisch und einem kleinen Koffer voller Wunder werden Passanten und Schaulustige herbeigelockt und gebannt... Straßenzauberei in Perfektion.

Trio Grande:

Die Freude am Leben, am Lieben und Lachen virtuos gelebt in ganz eigenen musikalischen Welten: Das ist Trio Grande. Ihre Musik entstammt dem Zirkus, den Jazzclubs, den französischen Cafés und den Weisen des fahrenden Volkes – der Opera Buffa und der großen Bühne. Trio Grande verbindet all das und mehr auf unvergleichliche Weise. Mit großer Liebe zum Publikum, mit fein dosiertem Humor und drei Herzen Charme.

Duo Zeiteinsprung:

Jürgen Thelen ist ein Sänger, der seine Lieder mit sonorem Bariton vorträgt und sich dabei auf einem Dutzend verschiedener Instrumente begleitet. Andreas Thelen ist ein Zauberkünstler, der aus seinen Kunststücken kleine Theaterstücke erschafft. Gemeinsam sind die beiden das „Duo Zeiteinsprung“ und bezaubern ihr Publikum mit Kabinettstückchen aus Musik und Magie.



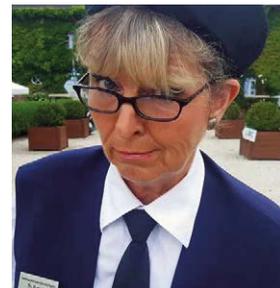
Mister van Dee:

Lautlos schwebt ein faszinierendes Wesen durch das Publikum, bringt Getränke, gibt Auskünfte, verteilt Informationen. Ein eleganter Schwenk und genauso unvermittelt wie es auftaucht ist, entschwindet das Wesen wieder. Alles echt und zum Anfassen – aber wie ist das möglich? Mit witzig-charmantem Auftreten zaubert Mr. van Dee ein Lächeln auf die Gesichter der Menschen. Die Neugierde ist größer als das Verbot und es beginnt eine lebhaft - lustige Zirkusshow, bei der die „Tücke des Objektes“ für eine Menge Überraschungen mit viel Komik sorgt.



Rüttli Polter:

Die Dame in ihren besten Jahren leitet, ordnet, sortiert und prüft die Menschenmengen auf ihre ganz besondere Art. Unter ihrer „weißen Weste“ verbirgt sie jedoch gerne auch mal Schwarzmarktartikel, die kein Mensch braucht. Sie kontrolliert, observiert und vermittelt das skurrile Gefühl bei ihr sicher zu sein. Auch größere Gruppen wurden bei ihr schon händchenhaltend bei Atemtechnik und Dankbarkeitsübungen gesichtet. 30 Jahre Berufserfahrung sprechen für sich.



Die Märchenlampe:

Die Märchenlampe präsentiert Ihnen neue und altbekannte Märchen und Geschichten auf eine völlig neue Weise. Die Sprecherin erweckt jeden Text eindrucksvoll zum Leben, ein professioneller Musiker und Geräuschemacher macht die Lesung zum spannenden Live-Hörspiel mit überraschenden Effekten. Und plötzlich verwandelt sich jeder Platz auf wundersame Weise in eine Bühne...



Handmade & Art Markt

in der Hauptstraße

Christine Kartusch:

Besondere Frauen brauchen besondere Taschen – Handgefertigte Taschenunikate

Christiane Damaschke:

Handgefertigte Näharbeiten, Häkeltiere, Quilts und Strickarbeiten in großer Auswahl

Heike Wölfel:

Originale Aquarelle in verschiedenen Größen mit Passepartouts aus Filz oder Papier.
Themen: Tiere, Landschaften oder Stillleben

ART BOX:

Kunst, Malerei, Fotografie und Live-Performance

Mareile Schwarz-Blackburn:

Selbstgemachter, individueller Modeschmuck wie Ringe, Armbänder, Ohrringe, Colliers, Halsketten und Anhänger aus Kunstperlen in verschiedenen Formen, Größen und Farben



Auf dem Mosonmagyaróvár Platz

vor der Taunus Sparkasse

Schaustellerbetrieb Andreas Beez:

Bungee-Trampolin „Jumping Kids“, wo Kinder an Bungee-Seilen gesichert bis zu fünf Meter hohe Sprünge auf jeweils einem Trampolin absolvieren können. Nur Fliegen ist schöner.

Crepes-Mühle:

Crepes Variationen in herzhaft und süß

Globus Hattersheim:

Verkauf von Fleischkäsebrötchen. Der Erlös kommt der Jugendfeuerwehr zu Gute.



Produktion & Vertrieb von offenen / geschlossenen Bügeln aus Bewehrungsstahl

- Ø Durchmesser: 6, 8, 10 und 12mm
- ✓ Zuschneiden von geradem Stabstahl bis zu einer Länge von 6,00 Meter
- ✓ Bei kleinen Mengen keine Wartezeit und sofortiges Mitnehmen möglich
- ✓ Produktion und Lieferung für alle Kundenbereiche
- ✓ Lieferservice und Expresslieferung optional buchbar

Belowwelk - Kleine Baustahlbiegerei
Im Boden 23, 65795 Hattersheim
service@belowwelk.de
T. 06190-9362100



Instagram icon: belowwelk.bewehrungsstahl

Schlemmen und Bummeln

in der Innenstadt

Am Marktplatz / Am Markt

Piccola Italia Import

Wasser, Wein und Limoncello Spritz

EVIM gem. Behindertenhilfe GmbH Schlockerhof

Backwaren der Schlockerbäckerei

Dart Club Krone Hattersheim e.V.

Getränkewagen & Grillstand

Schöne Auswahl

Fleisch und Wurst, Gegrilltes

Belowelk Bau GmbH

Boxautomat mit kleinen Preisen

Buchhandlung Tolksdorf

Bücherflohmarkt

Körperformen

Probetraining

Ambiente-Reiseservice GmbH

Glücksrad

Am Kirchgarten

Kirchenladen St. Martinus

Prosecco, Kaffee und Tee mit Kuchen und Gebäck
10% Rabatt auf das gesamte Sortiment (außer Bücher)

Langos Time Foodtruck

Diverse Langos-Variationen

Anziehungspunkt

Second-Hand Shop

Interessengemeinschaft Hattersheimer Tagesmütter

Verkauf von Waffeln und Kuchen sowie Sekt mit Erdbeeren
Mal-/Bastelangebot für Kinder

Schaustellerbetrieb Andreas Beez

Kinderkarussell

Nopy Style & Greek Taverna

Bier, Cocktails und Snacks

Sunny's Kitchen

Bratwurst, Burger und Pommes

Dein Ordnungshelfer

Informationen zum Ordnungskoaching und Etikettengestaltung für Kinder

In der Frankfurter Straße

Kneipenmusik

Hattersheimer Pilsstubb

20:00 bis 23:00 Uhr - „Red Fish Music“
+ Bierstand ab 14:00 Uhr in der Frankfurter Straße

Zum Grünen Baum

19:00 bis 22:00 Uhr
In der Hauptstraße



Ambiente
Bühne



Mainova
Lounge



Hilscher
Bühne

Aufenthaltsbereich
der Walking Acts

Handmade & Art
Markt

Liedtexte „Hattersheim singt“



Love me Tender

Love me tender, love me sweet, never let me go. You have made my life complete, and I love you so.

Love me tender, love me true, all my dreams fulfilled. For my darlin' I love you, and I always will.

Love me tender, love me long, take me to your heart. For it's there that I belong, and we'll never part.

Love me tender, love me true, all my dreams fulfilled. For my darlin' I love you, and I always will.

Don't Speak

Don't speak, I know just what you're sayin'

So please stop explainin'

Don't tell me ,cause it hurts.

Don't speak, I know what you're thinkin',

I don't need your reasons

Don't tell me ,cause it hurts.



Hallelujah

I've heard there was a secret chord
that David played and it pleased the lord
but you don't really care for music, do you?
It goes like this the fourth, the fifth, the minor fall and the major lift,
the baffled king composing Halleluja.
Hallelujah...(4x)

Your faith was strong but you needed proof
you saw her bathing on the roof
her beauty and the moonlight overthrew you.
She tied you to her kitchen chair,
she broke your throne and she cut your hair,
and from your lips she drew the hallelujah.
Hallelujah...(4x)

And maybe there's a god above,
but all I've ever learned from love
was how to shoot somebody who outdrew you. It's not a cry you can
hear at night,
it's not somebody who's seen the light,
it's a cold and it's a broken hallelujah.

Hallelujah...(4x)

Halleluja...(4x)

Liedtexte „Hattersheim singt“



Impossible

Tell them all I know now,
shout it from the rooftops,
write it on the skyline.
All we had is gone now,
tell them I was happy,
and my heart is broken.
All my scars are open.
Tell them what I hoped would be
Impossible
Impossible
Impossible
Impossible

Froh zu sein bedarf es wenig

Froh zu sein bedarf es wenig
Und wer froh ist, ist ein König



An Tagen wie diesen

Ich wart' seit Wochen auf diesen Tag
Und tanz' vor Freude über den Asphalt
Als wär's ein Rhythmus, als gäb's ein Lied
Das mich immer weiter durch die Straßen zieht
Komm' dir entgegen, dich abzuholen, wie ausgemacht
Zu derselben Uhrzeit, am selben Treffpunkt, wie letztes Mal
Durch das Gedränge der Menschenmenge
Bahnen wir uns den altbekannten Weg
Entlang der Gassen, zu den Rheinterrassen
Über die Brücken, bis hin zu der Musik
Wo alles laut ist, wo alle drauf sind, um durchzudrehen
Wo die Anderen warten, um mit uns zu starten und abzugehen

An Tagen wie diesen wünscht man sich Unendlichkeit
An Tagen wie diesen haben wir noch ewig Zeit
Wünsch ich mir Unendlichkeit

Das hier ist ewig, ewig für heute
Wir stehen nicht still für eine ganze Nacht
Komm ich trag dich durch die Leute
Hab keine Angst, ich gebe auf dich Acht
Wir lassen uns treiben, tauchen unter, schwimmen mit dem Strom
Drehen unsere Kreise, kommen nicht mehr runter, sind schwerelos

An Tagen wie diesen wünscht man sich Unendlichkeit
An Tagen wie diesen haben wir noch ewig Zeit
In dieser Nacht der Nächste, die uns so viel verspricht
Erleben wir das Beste, kein Ende ist in Sicht

Danke an unsere Chöre für die Unterstützung
bei „Hattersheim singt“ mit Hanna Serr



Frauenchor Cantabile

Chorleitung: Konstantin Karklisiyski
Chorprobe: Donnerstags von 20:00 bis 22:00 Uhr

Weitere Informationen unter
www.frauenchor-cantabile.de

Katholischer Kirchenchor St. Martin Eddersheim

Chorleitung: Klaudia Blaszyk
Chorprobe: Dienstags von 19.30 bis 21.00 Uhr

Weitere Informationen unter
www.st-martinus-hattersheim.bistumlimburg.de



Sängervereinigung Okriftel e.V.

Chorleitung: Tobias Prautsch
Chorprobe: Donnerstags von 19:30 bis 21:00 Uhr

Weitere Informationen unter
www.saengervereinigung-okriftel.de

Chorgemeinschaft Hattersheim e.V.

Chorleitung: Hanna Serr
Chorprobe: Dienstags von 19:00 bis 21:00 Uhr

Weitere Informationen unter
www.chorgemeinschaft-hattersheim.de



Impressum

Magistrat der Stadt Hattersheim am Main
 Im Nassauer Hof 1-3
 65795 Hattersheim am Main
www.hattersheim.de

Hinweise zum Datenschutz:

Mit Zutritt zur Veranstaltung stimmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einer Aufnahme von Bild- und Tonmaterial zu. Diese können im Nachgang von der Stadt Hattersheim am Main uneingeschränkt genutzt werden.

Haftungsausschluss:

Schadensersatz für fehlende, unvollständige oder nicht erfolgte Einträge und Anzeigen ist ausgeschlossen. Für den Inhalt von redaktionellen Beiträgen, Eintragungen und Anzeigen und eventuell daraus entstehenden Schäden ist der jeweilige Verfasser bzw. die jeweilige Verfasserin verantwortlich. Nachdruck, auch auszugsweise, ist nicht gestattet. Die Verwendung der Adressen, Dateien und Ähnliches ist nicht gestattet.

Coming Soon

Im Herbst machen die Stabsstelle Wirtschaftsförderung der Stadt Hattersheim und der Gewerbeverein Hattersheim am Main e.V. gemeinsame Sache bei der Aktion „Heimat shoppen“. Merken Sie sich gerne schon jetzt die Termine vor! 

**„Heimat shoppen 2024“
 Save the Date
 06.09. bis 30.09.2024**



2 x Fröhschoppen & 1 x Party:

**SO. 15.09.
 in Eddersheim ab 11 Uhr**

**Fröhschoppen am
 „Weinprobierstand
 Eddersheim“ mit der Band
 „Soul between Strings“**

**SO. 22.09.
 in Okriftel ab 11 Uhr**

**Italienischer Fröhschoppen
 mit „Marco Serra“ (bekannt
 aus: The Voice of Germany) bei
 „Drei Meter über dem Main“**



**FR. 20.09
 in Hattersheim ab 19 Uhr**

**80er/90er Party mit „DJ Olma“
 am Marktplatz**

weitere Aktionen unter
www.gewerbeverein-hattersheim.de



HATTERSHEIM
 Wirtschaftsförderung

 **Taurus Sparkasse**

 **Naspa**
 Nassauische Sparkasse



weitere Infos



HATTERSHEIM 
Stadt am Main

HATTERSHEIM 
Wirtschaftsförderung

**ZUKUNFT
INNENSTADT**



 **hilscher**
empowering communication

 **mainova**

 **Taunus Sparkasse**